

AIS - COLOMBIA

AFTN: SKBOZXOI
Teléfono: (+57 1) 2962249
Fax: (+57 1) 2963915
E-mail: ais@aerocivil.gov.co

REPUBLICA DE COLOMBIA

AERONAUTICA CIVIL

Unidad Administrativa Especial



**DIRECCIÓN DE SERVICIOS A LA
NAVEGACIÓN AEREA
GRUPO DE INFORMACIÓN AERONAUTICA**
Centro Nacional de Aeronavegación CNA
Av. El Dorado No. 112-06 Bogota D.C.

AIC

**C09/10
A08/10**

30 SEP 2010

SOLICITUD AUTORIZACION SOBREVUELOS EN EL ESPACIO AEREO COLOMBIANO OVERFLIGHT AUTHORIZATION REQUEST ON COLOMBIAN AIRSPACE

**FECHA DE EFECTIVIDAD 21 DE OCTUBRE 2010
EFFECTIVE DATE OCTOBER 21 2010**

Colombia como país firmante del Convenio sobre Aviación Civil Internacional (Chicago 1944), admite el sobrevuelo a todas las aeronaves civiles matriculadas en los Estados partícipes de dicho acuerdo. Aquellas aeronaves civiles que tengan constituida una garantía de pago vigente con la Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil no requieren permiso previo. En otro caso es necesaria una autorización de sobrevuelo previa emitida por la Autoridad Aeronáutica Colombiana.

Para solicitar autorización de sobrevuelo a la Autoridad Aeronáutica Colombiana, deberá realizar los siguientes pasos:

1. Ingrese al Portal de la Aeronáutica Civil de Colombia, www.aerocivil.gov.co en la Viñeta "Trámites" opción "->Empresas Aeronáuticas" luego en la columna "NOMBRE DEL TRAMITE" busque "Solicitud autorización sobrevuelos en el espacio aéreo colombiano", siga las instrucciones en "Enlace" y descargue el **Formato Solicitud Sobrevuelo** - (formato Excel).
2. Diligencie el "Formato Solicitud Sobrevuelo", anexando los documentos obligatorios (Formato Firmado), tal como están exigidos. Si estos documentos no están anexos al "Formato de Solicitud de Sobrevuelo", la solicitud no puede ser tramitada.
3. Envíe el formato diligenciado por cualquiera de los siguientes medios, con 72 horas de anticipación:
 - **En horario laboral**
 - a) Al correo electrónico solicitudsobrevuelo@aerocivil.gov.co, o
 - b) Personalmente en el Grupo de Correspondencia (ADI), Nuevo Edificio Administrativo de la Aerocivil (NEAA) 1 Piso, Av. El Dorado No 103-15, Bogotá-Colombia. Tel. 2963002

Colombia as a signing state of Chicago Convention 1944, accepts the all civil aircraft over flight, registered in others states in the same agreement. Those civil aircrafts, which have a legal payment guarantee with the Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil, do not require previous authorization. Otherwise it is mandatory a previous overflight authorization issued by the Colombian Aviation Authority.

To request an overflight authorization to Colombian Aeronautical Authority, you must to follow the next steps:

1. Enter to Aeronáutica Civil de Colombia Web site www.aerocivil.gov.co, choose "Trámites" option "->Empresas Aeronáuticas" then in column "NOMBRE DEL TRAMITE" search "Solicitud autorización sobrevuelos en el espacio aéreo colombiano", follow instructions at "Enlace" and download the application form at **Formato Solicitud Sobrevuelo** - (Excel file).
2. Fill out the form "Formato Solicitud Sobrevuelo" annexing the required documents (Signed form), as they are demanded. If these documents are not attached to the "Formato de Solicitud de Sobrevuelo" form, the application cannot be processed.
3. Submit the form, with 72 hours in advance, to any of the following means:
 - **Working days:**
 - a) Email to solicitudsobrevuelo@aerocivil.gov.co, or
 - b) By In person, at Grupo de Correspondencia (ADI) located in Nuevo Edificio Administrativo de la Aerocivil (NEAA), Av. El Dorado No 103-15, Bogotá-Colombia. Tel: 2963002

- **En horario No laboral**

Al correo electrónico centrocom@aerocivil.gov.co

Si la solicitud de sobrevuelo corresponde a *Aviación de Estado*, se debe contar con el permiso de ingreso al Espacio Aéreo Colombiano, expedido por el comando de la Fuerza Aérea Colombiana – FAC, remítase a la Circular Informativa AIC C08/08 A08/08 del 25 Septiembre 2008.

Si la autorización de sobrevuelo no ha sido emitida, la correspondiente aeronave no será admitida en el espacio aéreo colombiano.

- **Non working days**

Email to centrocom@aerocivil.gov.co

If the overflight application corresponds to *Military Aviation*, it is required to rely on the entering permission to Colombian Airspace, issued by the Colombian Air Force Commando – FAC, refer to the Aeronautical Informative Circular AIC C08/08 A08/08, September 25, 2008.

If the overflight authorization has not been issued, the corresponding aircraft will not be admitted in the Colombian airspace.

RPLC AIC C04_A04/2008